

ham baarik mugaDh i-aan piṭaa samjaavhigay

kil Awn mhl w 4] (1321-1)	kali-aan mehlaa 4.	Kalyaan, Fourth Mehl:
pB klj Yikṭw inDwn hm hir gn gvwghy]	parab <u>h</u> keejai kirpaa ni <u>Dh</u> aan ham har gun gaavhagay.	O God, Treasure of Mercy, please bless me, that I may sing the Glorious Praises of the Lord.
hauqmrl krauinq Ams pB mōh kb gil I wvghy]1] rhwau]	ha-o ṭumree kara-o niṭ aas parab <u>h</u> mohi kab gal laavhigay. 1 rahaa-o.	I always place my hopes in You; O God, when will you take me in Your Embrace? 1 Pause
hm buirk mgD ieAwn ipqw smJwvghy]	ham baarik muga <u>Dh</u> i-aan piṭaa samjaavhigay.	I am a foolish and ignorant child; Father, please teach me!
suṭqu iKnu iKnu Bīl ibgwir j gq ipq Bwvghy]1]	suṭ <u>khin</u> <u>khin</u> <u>bhool</u> bigaar jagat pit <u>bha</u> avhigay. 1	Your child makes mistakes again and again, but still, You are pleased with him, O Father of the Universe. 1
j o hir suAwnl qm dhuseel hm pvwghy]	jo har su-aamee ṭum <u>dayh</u> so-ee ham paavhagay.	Whatever You give me, O my Lord and Master - that is what I receive.
mōh dḷ I nwhl Tair ij suṭpih hm j wvghy]2]	mohi <u>doojee</u> naahee <u>tha</u> -ur jis peh ham jaavhagay. 2	There is no other place where I can go. 2
j o hir Bwvghy Bgq iqnw hir Bwvghy]	jo har <u>bha</u> aveh <u>bhagat</u> <u>tinaa</u> har <u>bha</u> avhigay.	Those devotees who are pleasing to the Lord - the Lord is pleasing to them.
j ḡl j ḡq iml wie j ḡq ril j wvghy]3]	joṭee joṭ milaa-ay joṭ ral jaavhagay. 3	Their light merges into the Light; the lights are merged and blended together. 3
hir Awpyhōe ikṭw uAwp il v I wvghy]	har aapay ho-ay kirpaal aap liv laavhigay.	The Lord Himself has shown mercy; He lovingly attunes me to Himself.
j nu nwnku srin dAwir hir I wj rKwvghy]4]6]	jan naanak saran <u>du</u> -aar har laaj <u>rakha</u> avhigay. 4 6	Servant Nanak seeks the Sanctuary of the Door of the Lord, who protects his honor. 4 6